

Werte Rudenerinnen und Rudener ! Liebe Jugend !

Nach einigen verregneten Wochen konnte endlich der Sommer begrüßt werden. Wir dürfen uns auch darüber freuen, dass die langen Corona-Einschränkungen größtenteils aufgehoben wurden und unser Alltag wieder mehr Normalität zulässt. Das sehnlichst erwartete Lebensgefühl der Freiheit ist wieder spürbar.

Die Gemeinde Ruden hat mit der eingerichteten „**Teststraße**“ im alten Postgebäude einen **wertvollen Beitrag** in der **Bekämpfung der Pandemie** geleistet. Es freut mich, dass dieses Angebot gut angenommen wird und bei weiterem Bedarf voraussichtlich bis Ende August aufrecht bleibt. Ich möchte mich an dieser Stelle bei den **Damen, die freiwillig in ihrer Freizeit, die COVID-Schnelltestungen und Registrierungen durchführen, herzlichst bedanken.**

Nach der Gemeinderatswahl fanden auch die Kommandanten-Wahlen bei unseren beiden Freiwilligen Feuerwehren für die nächsten sechs Jahre statt. Zum Gemeindefeuerwehrkommandant wurde OBI Ing. Hubert Kreuz und zu seinem Stv. OBI Robert Opetnik gewählt. Ich darf meinen ausdrücklichen Dank dem bisherigen Kommandanten und den Stellvertretern, die sich nicht mehr der Wahl gestellt haben, für ihren Einsatz und ihre Arbeit zum Wohle unserer Bürger aussprechen. Den neuen Kommandanten und Stellvertretern wünsche ich für ihre Aufgaben viel Freude und Kraft.

Gerne informiere ich Sie auch darüber, dass die neue Gemeindevertretung in den letzten beiden Sitzungen u.a. den **Rechnungsabschluss** mit den Summen im **Finanzierungshaushalt** Einzahlungen von € 3.243.261,57 und Auszahlungen von € 3.491.353,25 einstimmig festgestellt und die **Eröffnungsbilanz** und den **1. Nachtragsvoranschlag im Finanzierungshaushalt** die Einzahlungen mit € 3.022.100,-- und Auszahlungen mit € 2.774.500,-- beschlossen hat. Ebenso wurden die **Finanzierungspläne** für die **Vorhaben 2021 Auftragsvergaben** für die Anschaffung neuer Schultafeln (Whiteboard) und eines Servers für die Volksschule und die Erstellung eines digitalen **Leitungskatasters** für die **Gemeindewasserversorgungsanlage** zum Beschluss erhoben.

Folgende Vorhaben wollen wir im heurigen Jahr umsetzen bzw. in Angriff nehmen:

Straßenbaumaßnahmen (Sanierungen u. Erneuerungen), Forcierung des Breitbandausbaues für schnellere Internetverbindungen, Errichtung von Photovoltaikanlagen auf öffentlichen Gebäuden, Unterstützung bei Ortsverschönerungsmaßnahmen, Schaffung von weiteren Freizeitangeboten.

Personell wird es künftig im Gemeindeamt einige **Veränderungen** geben. Unser langjähriger Amtsleiter Franz Krassnitzer wird mit 1. Oktober in den Ruhestand übertreten. Für die jahrzehntelange **Zusammenarbeit zum Wohle unserer Gemeinde** darf ich mich herzlichst bedanken.

Als seine Nachfolgerin dürfen wir Mag. Alexandra Lipovsek begrüßen, die ab August bei uns ihren Dienst versehen wird. Auch für unser Bauamt müssen wir rechtzeitig eine geeignete Nachfolge suchen. Die Ausschreibung wird demnächst veröffentlicht werden.

Ich wünsche uns allen noch einen schönen Sommer sowie erholsame Ferien und Urlaubstage.

Herzlichst, Ihr Bürgermeister Rudi Skorjanz

■ Sprechtage am Gemeindeamt

06.08.2021	Sprechtag Rechtsanwalt
19.08.2021	Sprechtag Notar
02.09.2021	Sprechtag Steuerberater
03.09.2021	Sprechtag Rechtsanwalt
16.09.2021	Sprechtag Notar

Achtung, eine Voranmeldung ist zwingend erforderlich unter der Nummer: 04234/218.

■ Covid-19 Teststation

Weiterhin besteht die Möglichkeit sich in der Teststation Ruden kostenlos auf das Virus testen zu lassen.

Jeden Mittwoch und Freitag von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr Anmeldungen unter www.kaernten.oesterreich-testet.at sollten Sie Schwierigkeiten bei der Anmeldung haben kommen Sie bitte zu den Öffnungszeiten bei der Teststation vorbei.

■ Altstoffsammelzentrum

Nächste Öffnungszeiten:

Samstag, 07.08.2021 08:00 12:00 Uhr

Samstag, 04.09.2021 08:00 – 12:00 Uhr

Für einen schnellen und reibungslosen Ablauf bitten wir Sie den Sperrmüll so weit wie möglich zu Hause vorzusortieren und Kartonagen zusammenzulegen bzw. zu zerschneiden.

Wenn´s der Mülltonne zu viel wird:

Am Gemeindeamt können Restmüllsäcke (60l) käuflich erworben werden.

■ Impressum

Gemeindeinformation Ruden. Amtsblatt der Gemeinde Ruden.

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Bürgermeister Rudolf Skorjanz, Beamter, 9113 Ruden, Obermitterdorf 30.

Verlag, Anzeigen und Produktion:


Santicum Medien GmbH, 9500 Villach, Willroiderstraße 3,

Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at

Obermitterdorf 46 • 9113 Ruden
Tel.: +43 (0) 664 36 51 500 • E-Mail: cafeirmi@gmx.at

Das Cafe Irmí im Ortskern der Gemeinde Ruden hat nicht nur Kaffeespezialitäten im Angebot, sondern auch das köstliche Gebäck der Bäckerei Grilo.

Auf euren Besuch freut sich Inhaberin Irmí Oswaldi



Öffnungszeiten:
Mo 06:30 – 20:00 Uhr
Di-Sa 06:30 – 13:00 Uhr

Wir entsorgen für eine saubere

GOJER Umwelt.
Der Entsorger

Baustellenentsorgung
Containerdienst
Gefährliche Abfälle
Gewerbeabfälle
Kanalreinigung
Miet-Toiletten
Sperrmüll
Straßenreinigung
Wertstoffe

Tel. 04232/89222 Fax 04232/89222-23 Email office@gojer.at WEB www.gojer.at

■ Verstärkung am Bauhof Ruden



Wie vielleicht schon von einigen bemerkt, haben wir seit März 2021 einen neuen Mitarbeiter am Bauhof in unserer Gemeinde. Herr Mario Sintinger ist 33 Jahre alt und gelernter Mechaniker, sowie Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Ruden.

Lieber Mario, wir freuen uns, dass du in unserm Team bist und hoffen auf gute Zusammenarbeit zum Wohle unserer Gemeindeglieder.

■ Lippitzbacher Kirchtag abgesagt!



Viele Menschen können das Wort „Corona“ nicht mehr hören. Sie meinen, sie hätten inzwischen genug Verzicht gebracht und ein Recht darauf, sich wieder frei zu bewegen. Vor allem streben sie ans Meer oder in die Berge. Alles soll wieder so werden wie vor Ausbruch der Pandemie. Auf Grund der sich ausbreitenden Delta-Variante von Sars-CoV-2 und der ohnehin geringen Platzverhältnisse vor der Kapelle, bleiben wir vorsichtig und gestalten auch heuer keinen **Lippitzbacher Kirchtag**. Unsere sicher sehr interessanten Kommunikationen müssen wir daher etwas einschränken und wollen auf solche, sicher auch wichtigen Zusammenkünfte derzeit verzichten.

Wir wollen uns jedoch bei allen freiwilligen Mitarbeitern, Gönnern, Freunden und allen die uns wohlgesonnen sind, aufs allerherzlichste bedanken.

In der Hoffnung nach Corona wieder einen Kirchtag veranstalten zu können, blicken wir mit aller Zuversicht in die Zukunft. Mit lieben Grüßen, Jakob Josef und Tschebular Franz

■ Liebe Rudnerinnen, Liebe Rudner!

02.08.1980 bis 30.06.2021

Am 30.06.2021 war nach 41 Jahren Gendarmerie-/Polizeidienst mein letzter Dienst.



Ich durfte am 1. Dezember 2007 von meinem Vorgänger Josef HANSCHITZ die Leitung der Polizeiinspektion Griffen übernehmen. Diese Aufgabe und eine „Supermannschaft“ hatte ich mit Stolz übernommen. **Im Jahre 2014 erfolgte die Zusammenlegung der Inspektionen Griffen und Ruden** und die Dienststelle wurde von 6 auf 10 Beamte aufgestockt. Aus diesem Grund war es notwendig die Räumlichkeiten auszuweiten und wir durften dank der Familie PITSCHKE in die Räumlichkeiten der ehem. Fleischerei Probsdorfer einziehen. Den Umzug damals bezeichnete ich den „Einzug in die schönste Dienststelle Österreichs“. Dies teilten mit mir auch Kollegen anderer Dienststellen, welche unseren Posten besuchten.

Ich hatte die Dienststelle 14 Jahre mit Ehrfurcht und Leidenschaft geführt und ich möchte mich auf diesem Wege bei Euch liebe Rudnerinnen und Rudner bedanken, dass ihr uns bei unserer Arbeit unterstützt habt. Gleichzeitig möchte ich Euch aber bitten, dass dies auch unter der Leitung meines Nachfolgers Günther KAZIANKA weiterhin erfolgen möchte. Ganz herzlich möchte ich mich aber auch bei Herrn Bürgermeister Rudi SKORIANZ und seinem gesamten Team der Gemeinde Ruden für die „Supertolle und immer problemlose Zusammenarbeit“ bedanken.

Ein großes DANKE auch an die Gewerbetreibenden, den Vereinen und den Feuerwehren und ich möchte mich mit einem

PFIAT EUCH, Euer Peter SLAMANIG verabschieden.

Lieber Peter, auch seitens der Gemeinde Ruden möchten wir uns für die gute Zusammenarbeit bedanken und wünschen dir für deinen neuen Lebensabschnitt alles Gute und vor allem Gesundheit.

VERTRAGSHÄNDLER & WERKSTÄTTE

ENGELBERT PRIVASNIK

mazda RUDEN 0 42 34 / 244

**Walter
brugger**
TAPEZIERERMEISTER

**Polsterungen
Bodenbeläge
Vorhänge
Sonnenschutz
Reparaturen**

9113 Ruden **deco1.at**
Obermitterdorf 25 **info@deco1.at**
Tel. & Fax : 04234 8260 **Mobil: 0676 518 519 4**

Wiednig
ELEKTRO·ALARM·KLIMA
GRIFFEN - RUDEN
04233/3044

■ Flurreinigung für ein sauberes Ruden

Die Gemeinde Ruden mit dem Obmann des Ausschusses für Wirtschaft, Infrastruktur und Umwelt Herrn 1. Vzbgm. Ing. Dietmar Karlbauer lud alle Bürgerinnen und Bürger am Samstag, den 26.06.2021 zur gemeinsamen Flurreinigung ein. Zahlreiche Helfer sammelten entlang der Rudener Straßen den achtlos weggeworfenen Abfall ein. Mit dieser Aktion konnte Jedermann einen Beitrag zum Umweltschutz leisten und Bewegung und Spaß war inkludiert. Zum Abschluss gab es beim Altstoffsammelzentrum einen kurzen Vortrag von Herrn Wolfgang Tischer (Fa. Gojer) zum Thema „kommunale Müllentsorgung, Abfallwirtschaft und Recycling“, sowie die wohlverdiente Stärkung beim Gasthaus Fastlwirt.



■ Ultraschnelles Internet für die Gemeinde Ruden

Eine schnelle Anbindung an das Breitband-Internet ist eine Daseinsvorsorge für die Zukunft



und betrifft alle Bereiche des täglichen Lebens! Damit Südkärnten für die digitale Zukunft gerüstet ist und auch BewohnerInnen und Unternehmen im ländlichen Raum Zugang zu ultraschnellem Internet haben, wurde die **Breitbandinitiative Unterkärnten ins Leben gerufen.**

Ziel dieses Leader-Projektes, das von der LAG Regionalkooperation Unterkärnten getragen und von EU, Bund und Land gefördert wird, ist es, eine leistungsstarke und bestmögliche Breitbandinfrastruktur in unserer Gemeinde zu errichten und die Qualität als Lebens-, Wohn- und Arbeitsraum zu steigern. Von dieser geförderten Initiative können Haushalte und Betriebe profitieren. Sie erhalten damit eine **einmalige, günstige Chance in Zukunft stabiles und ultraschnelles Glasfaser-Internet zu nutzen.**

Für die Umsetzung bedarf es als ersten Schritt eine unverbindliche **Interessenbekundung von Bürgerinnen und Bürgern aus unserer Gemeinde!** Ihre Interessensbekundung wird vertraulich behandelt und dient als Grundlage für einen raschen Planungsprozess! „Es geht um die Zukunft der Region Unterkärnten, dessen Attraktivität als Wirtschafts- und Lebensraum durch die digitale Infrastruktur mitbestimmt wird“, erklärt DI Peter Plaimer vom LEADER-Management Südkärnten.

Weitere Informationen sowie die **Möglichkeit zur Interessensbekundung** finden Sie unter www.biuk.at.

**DurchDACHte
Lösungen!**

MEISTERBETRIEB JERNEJ
**JK
DACH**
GmbH & Co KG

Littermooserweg 22
A-9122 St. Kanzian
Tel.: +43-4239-3130
Fax: +43-4239-3130-16
www.jkdach.com
office@jkdach.com

Unsere Leistungen:

- * Dachdeckerarbeiten
- * Spenglerarbeiten
- * Kaltdächer
- * Flachdächer
- * Schwimmbeckenfolien
- * Sonnenkollektoren
- * Photovoltaikanlagen
- * Fassadenverkleidungen
- * Dachsanierungen

**Ihr heimischer Bedachungs-
spezialist wo Qualität,
Zuverlässigkeit und Preis
stimmen**



■ Wostianweg - Staubfrei



Der Wostianweg in Eis-Draurain wurde kürzlich staubfrei gemacht. Für die Anrainer ging so ein jahrelanger Wunsch in Erfüllung. Gedankt wird in diesem Zusammenhang auch der ÖBB für die Unterstützung.



■ Babytreff

Seit 21 Jahren gibt es den Babytreff in Ruden welcher weit über die Gemeindegrenzen bekannt und sehr gut besucht ist. Unter Einhaltung der 3 G – Regeln findet er jeden 1. Und 3. Mittwoch im Monat von 09.00 – 12.00 Uhr statt. In entspannter Atmosphäre berät die erfahrene Hebamme Melitta Skorjanz Eltern mit Ihren Babys bzw. Kleinkindern im Alter von 0-3 Jahren. Der Einstieg ist kostenlos und jederzeit möglich. Auf Ihr Kommen freut sich Hebamme Melitta Skorjanz



WaschCenter-Ruden
... einfach besser sauber!



■ SV Ruden in der Saison 2021/22

Mit einem bekannten Gesicht auf der Trainerbank und mit vielen neuen, jungen Spielern geht der SV Ruden in die Unterliga Ost-Saison 2021/22. Robert Skof übernahm mit seinen Co-Trainern Josef Rabitsch und Michael Hafner (gleichzeitig auch Spieler) am 1. Juli das Traineramt von Cristian Schreiber, der nach zwei Jahren in Ruden nun die U18 der Austria Klagenfurt Akademie trainiert. Robert Skof war bereits sehr erfolgreich in der Saison 2003/04 (Aufstieg in die Unterliga) und von 2010 – 2012 (Aufstieg in die Kärntnerliga 2011) beim SV Ruden tätig. Die Reservemannschaft wird nach wie vor von Helmut Koller betreut. Mit einer guten Mischung aus erfahrenen und jungen Spielern möchten wir gemeinsam eine Mannschaft für die Zukunft aufbauen und den Zuschauern offensiven und attraktiven Fußball bieten. *Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf dem Rudener Sportplatz! Unterstützen Sie unsere Fußballer!*

6 Nachwuchsmannschaften

Auch in der kommenden Saison 2021/22 ist der Nachwuchs des SV Ruden wieder stark in verschiedenen Altersklassen vertreten. Der SVR ist mit einer U6/7, U8, U11 Soccergirls, U12 und im Ausbildungszentrum Südkärnten mit einer U15 vertreten. Mit viel Freude, Spaß und Ehrgeiz werden die Kicker von den Trainern Alfred Sadnik (U15), Rene Rosenzopf (U12), Klaus Bierbaumer (U11 Soccergirls) und Chiara Maurel (U6 – U8) bestens betreut und ausgebildet.

U11 Soccergirls AZ Südkärnten

Stolz ist man auf eine reine U11 Mädchenmannschaft, die von Klaus Bierbaumer mit sehr viel Einsatz und Engagement trainiert wird. Gerade in Zeiten wie diesen ist es enorm wichtig, dass sich Kinder im Freien bewegen und regelmäßig Sport betreiben. Sollte Ihr Kind auch Spaß am Fußball haben, so ist es beim SV Ruden jederzeit herzlich willkommen.



Trainingsstart ist am Montag dem 2. August um 17.00 Uhr am Sportplatz in Ruden.

Interessierte können sich jederzeit beim Nachwuchsleiter Alfred Sadnik unter Tel: 0664 460 8650 melden!

U11 Mädchenmannschaft mit Trainer Klaus Bierbaumer

Information Grüner Pass

Der grüne Pass ist genau genommen nur ein Zettel den man sich in einer App am Handy digital speichern oder in Papierform in Kombination mit einem Lichtbildausweis vorzeigen kann. Voraussetzung für's Handy ist ein Smartphone.



Der „Grüne Pass“ ist EU weit gültig und dient als Nachweis der 3G Regeln.

Wie komme ich also zu solch einem Zertifikat?

Grundvoraussetzung: Sie sind geimpft, getestet oder genesen! Anschließend können Sie den Grünen Pass mit ihrer Handy-signatur oder Bürgerkarte unter gesundheit.gv.at abrufen. Alle Zertifikate mit EU-konformem QR-Code können digital, in der App oder in ausgedruckter Form in Kombination mit einem Lichtbildausweis vorgezeigt werden.

Bereits bestehende Nachweise (z.B. Impfpass) sind in Österreich weiterhin verwendbar. Sollten Sie Schwierigkeiten mit dem ausdrucken des Zertifikates (Gründer Pass) haben oder keine Möglichkeit für den Ausdruck besitzen können Sie sich gerne an das Gemeindeamt wenden. Die Mitarbeiter sind stets bemüht Ihnen weiterzuhelfen.

Handysignatur



HANDY-SIGNATUR
Der digitale Ausweis

Die Handy-Signatur ist Ihre persönliche Unterschrift, mit der Sie sich im Internet eindeutig identifizieren können. Die Handy-Signatur ermöglicht es Ihnen Dokumente oder Rechnungen rechtsgültig zu unterschreiben. Sie ist der eigenhändigen Unterschrift gleichgestellt und somit Ihr digitaler Ausweis im Netz.

So kommen Sie zu Ihrer Handy-Signatur

Registrierungsstelle: Persönliche Aktivierung in einer der Registrierungsstellen oder Finanzämter in ganz Österreich

Voraussetzung:

- Amtlicher Lichtbildausweis
- Dauer: Wenige Minuten, Voranmeldung erforderlich
- ein Handy, das Short Message Service (SMS) empfangen kann (dies muss kein Smartphone sein) – kann auch ein Wertkartentelefon sein

FinanzOnline – Aktivierung von zu Hause:

Aktivierung der Handy-Signatur über FinanzOnline beantragen. Melden sie sich mit Ihren FinanzOnline-Zugangsdaten an und wählen Sie den Menüpunkt „Bürgerkarte/Handy-Signatur aktivieren“.

Hinweis: Eine Registrierungsstelle befindet sich in Ihrer Gemeinde - bitte um kurze Voranmeldung unter 04234 218/Fr. Haschei.

Voraussetzung:

- FinanzOnline (→ BMF)-Zugang
- Information: Einige Tage Wartezeit auf Bestätigungs-Brief

Informationen bei FinanzOnline unter <https://bit.ly/3i7uf6e>

Post.at: Aktivieren Sie die Handy-Signatur in nur 4 Schritten über Ihr Online-Benutzerkonto der Österreichischen Post AG. Informationen finden Sie im Internet unter www.post.at/p/a/handy-signatur



HAGELSCHADEN?

- **Lackfreie Ausbeultechnik**
von Hagelschäden oder Parkdellen
- **Glasservice**
Windschutzscheiben-Reparatur oder Tausch
- **Beseitigung von Unfallschäden**
Inklusive Versicherungsabwicklung

REPARATUR UND WARTUNG ALLER MARKEN!

AUTO - BRUNNER

- Karosserie
- Reparatur
- Service

Alte Hauptstraße 25/3 • 9112 Griffen
0664/13 11 613 • www.auto-brunner.at

MATRATZEN
MANUFAKTUR

Abb.: FLEXIMA® Premium, 22 cm Matratzenhöhe

Mit FLEXIMA® cool bleiben trotz Sommerhitze!

Eine FLEXIMA® atmet mit Ihnen!
Mit jeder Bewegung drücken Sie feuchte, warme Luft aus dem Matratzenkern. Damit schaffen Sie sich Ihr eigenes Mikroklima im Bett und Feuchtigkeit bekommt keine Chance auf Beständigkeit.

Alle Matratzen werden individuell handgefertigt und angepasst.
Bei Interesse können Sie den Herstellungsprozess gerne besichtigen.

Framrach 51 | 9433 St. Andrä
Tel.: 04358 28482
Mo – Do: 08 – 16 Uhr | Fr: 8 – 14 Uhr

www.feelthecomfort.at

■ 131. JHV der FF Ruden



Am Samstag den 08.05.2021 hielt die Stützpunktfeuerwehr Ruden unter Einhaltung der Covid-Maßnahmen im Turnsaal der VS Ruden ihre 131. Jahreshauptversammlung ab.

Der Kommandant Hubert Kreuz konnte unter den Teilnehmern folgende Ehrengäste begrüßen: Bürgermeister Rudi Skorjanz, Gemeindevor-

stand Mag. Reinhard Kreuz, PKdt. PI Griffen Peter Slamanig und EKdt. Hubert Kreuz sen.

Im Anschluss wurde von jedem Beauftragten ein kurzer Leistungsbericht eingebracht wobei unter anderem folgende Eckdaten bekannt wurden: **Die Feuerwehr Ruden rückte im Jahr 2020 zu 49 Einsätzen (3 Verkehrsunfälle, 6 Brandeinsätze und 40 technische Einsätze) aus, bei 189 Tätigkeiten und 15 Kursteilnahmen wurden dabei über 3250 Stunden ehrenamtlich und unentgeltlich von den Kameraden/innen geleistet!**

Sehr erfreulich sind auch einige Geschehnisse der Feuerwehrjugend. So konnte Sebastian Kreuz in die Feuerwehrjugend aufgenommen werden, Jonas Ganzi stieg zum Probefirewehrmann auf und Kristina und Laura Trappitsch wurden als FM angelobt. Derzeit hat die Feuerwehr Ruden 62 Mitglieder, davon 43 Aktive. Ganz besonders Stolz sind wir auf die **11 Feuerwehrjugendmitglieder!**

Ehrungen:

Ärmelstreifen für **10 Jahre Feuerwehrdienst** erhielt Daniel Kuschnig, für 15 Jahre Gerald Lessiak, für 25 Jahre Thomas Gadner, Kreuz Hubert, Manfred Lipouschek, und Christian Navadnig.

40 jährige Zugehörigkeit bei der Feuerwehr erhielten Reinhard Kreuz, Peter Kramer und Johann Schildberger.

70 jährige Zugehörigkeit bei der Feuerwehr erhielt Hans Rader. Der 4. Atemschutztrupp (Daniel Marktl, Philip Krapesch, Daniel Kuschnig) holte sich das Silberne Abzeichen.

Für die gute Zusammenarbeit bedankten wir uns beim Postenkommandant der PI Griffen Hrn. Peter Slamanig.

Im Anschluss nach der 131. JHV wurden die Wahlen durchgeführt. Kommandant Hubert Kreuz wurde wieder gewählt und neuer Stellvertreter wurde Reinhold Trappitsch.



Führungswechsel bei der FF Untermittendorf, neuer Kommandant ist OBI Robert Opetnik und Stellvertreter BI Thomas Fritzl jun.

■ Geburtstage

Es gehört zu den schönen Aufgaben eines Bürgermeisters, Bürgern der Gemeinde Ruden zu Ihren Jubiläen zu gratulieren. So freute sich Bgm. Rudolf Skorjanz sehr folgenden Personen zu gratulieren:



Johanna Granig – 75

Die talentierte Malerin Johanna Granig feierte kürzlich Ihren 75. Geburtstag. Immer wieder stellt Frau Granig ihre Bilder mit Motiven aus dem Gemeindegebiet Ruden der Gemeinde für diverse Einsätze zur Verfügung. Derzeit wird die Glückwunschkarte, welche der Bürgermeister an Jubilare sendet von einem Bild der Künstlerin verschönert. Vielen herzlichen Dank dafür und weiterhin beste Gesundheit.

Anna Romano – 80

Auch in Kraßnitz gab es Anlass zu feiern - Bürgermeister Rudolf Skorjanz besuchte Frau Anna Romano zu Ihrem 80. Geburtstag und sprach seine Glückwünsche aus. Frau Romano freute sich sehr über den Besuch und das überreichte Geschenk.



Rosemarie Ferk – 80

Hoch soll Sie Leben - zum 80. Geburtstag von Frau Rosemarie Ferk gratulierten Bürgermeister Rudolf Skorjanz und der 1. Vzbgm. Ing. Dietmar Karlbauer ganz herzlich. Frau Ferk war lange Jahre als Gemeinderätin in der Gemeinde Ruden tätig und von allen sehr geschätzt. Ebenfalls ist Sie die Obfrau des Seniorenbundes Ruden und in Ihrer Tätigkeit sehr engagiert.



Jakob Kranz – 85

In voller Frische feierte Jakob Kranz seinen 85. Geburtstag. Namens der Gemeinde gratulierten Ihm Bürgermeister Rudi Skorjanz, die 2. Vizebürgermeisterin Mag. Martina Stern und der Ersatzgemeinderat Erwin Skorjanz.





**TR ELEKTRO-
HAUSTECHNIK
GMBH** www.tr-tech.at

Froschendorf 7
A-9131 Grafenstein

T. +43 (0) 664 88 739 300
F. +43 (0) 4225 31 459
E. office@tr-tech.at

WIR KÖNNEN DAS!



ORA

Otto Radocha

**HEIZUNG - SANITÄR
INSTALLATIONEN**

Dobrowa - Gewerbestraße 6, 9113 Ruden

Mobil: 0664/220 72 94



Anna Lessiak – 95

Bgm. Rudolf Skorjanz zusammen mit dem 1. Vzbgm. Dietmar Karlbauer sowie Gemeindevorstand Mag. Reinhard Kreuz und der Vertreterin des Seniorenbundes Ruden Rosemarie Ferk gratulierten Frau Anna Lessiak zu Ihrem 95. Geburtstag. Frau Lessiak ist trotz dem hohen Alter immer noch fit und das freut uns ganz besonders. Bei einem gemütlichen Beisammensein und netten Gesprächen wurde der Anlass gebührend gefeiert.

Bei einem gemütlichen Beisammensein und netten Gesprächen wurde der Anlass gebührend gefeiert.



Eva Lechner – 100

Ein sehr erfreuliches Ereignis gab es in Untermittlerdorf bei Frau Eva Lechner zu feiern. Das Geburtstagskind welches vor ca. 2 Jahren aus Salzburg in unsere Gemeinde zog wurde kürzlich 100

Jahre und das erfreulicherweise bei bester Gesundheit. Frau Lechner verbrachte ihren ganz besonderen Geburtstag in Teneriffa. Nach Ihrer Rückkehr wurde aber zu Hause standesgemäß nachgefeiert. Unter den Gratulanten war Bürgermeister Rudolf Skorjanz und die 2. Vizebürgermeisterin Mag. Martina Stern.

Babyalarm!

**Nikol Sofia
Scuturici**

Geb. Dat: 22.06.2021
Gewicht: 2750kg,
Größe: 49cm
Uhrzeit: 19:31 Uhr



Wir trauern um

**Johann ROSENZOPF
Georg LOBNIG
Reinhard LECHNER**

**Firmung in
St. Nikolai
in der Pfarre
Gorentschach**

Am 20. Juni 2021 fand in der Kirche St. Nikolai die Firmung statt. Gerade in solch einer herausfordernden Zeit ein ganz besonderes Glaubensbekenntnis für die teilnehmenden Firmlinge. So bedeutet die Firmung nämlich wörtlich übersetzt stärken, festigen

bzw. bekräftigen. Das Sakrament der Firmung wurde in diesem Jahr von Generalvikar Dr. Johann Sedlmaier mit Unterstützung von Pfarrer Josef Valeško gespendet. Bürgermeister Rudi Skorjanz begrüßte namens der Gemeinde Herrn Generalvikar, ebenso auch Herrn FKdt Robert Opetnik namens der FF Untermittlerdorf.



**Transporte
Erdbau** St. Martin 9
9113 Ruden




Tel. 0 42 34 / 382
0664 / 204 47 11 **Philipp
Dischovnik**



Für Volkswagen
Modelle älter als
4 Jahre

**Alles
drin**

Fest geschnürte Vorteilspakete inkl. Teile und Arbeitszeit
für Bremsen, Zahnriemen inkl. Wasserpumpe, Radlager,
Stoßdämpfer, Inspektion u.v.m.



Autohaus Pustnik
Völkermarkter Straße 15
9150 Bleiburg
Telefon +434235 2027
www.pustnik.at

Alle Infos und Angebote bei Ihrem Service-Berater oder unter volkswagen.at/vorteilspakete

■ Wohnen in Ruden



Baugrundstücke gesucht!

Das Baulandmodell Roschergründe in der Ortschaft Ruden ist sehr gut angenommen worden und bis auf die letzte Parzelle verkauft. Um Familien bzw. Personen weiterhin die Möglichkeit zu geben in unserer schönen Gemeinde wohnhaft zu werden, können ab sofort Grundstückseigentümer welche Grundstücke in Ruden besitzen und gerne verkaufen wollen, ihr zu Verkauf stehendes Grundstück bei der Gemeinde angeben.

Die Baugründe werden dann auf der Gemeindehomepage sowie in den Gemeindezeitungen veröffentlicht bzw. an Interessenten weitergegeben.

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne unter Tel: 04234 218 bzw. ruden@ktn.gde.at zur Verfügung!

■ Gewerbegrund Ruden



Die von uns angebotenen Gewerbegründe befinden sich in der Gemeinde Ruden im Ortsteil Dobrowa und liegen direkt an der Lavamünder Bundesstraße. Mit dieser zentralen Lage sind die Gründe der ideale Standort für Ihre Betriebsansiedlung.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage und stehen Ihnen unter nachfolgender Telefonnummer zur Verfügung.

Tel: 04234 / 218